5.4-Church Matters During Theodosius' Reign (c. 388-392)

Copyright 2018 Glen L. Thompson

This document is provided for personal and educational use. It may not be used for commercial purposes without the permission of the copyright holder. Last updated 7/30/18

Socrates	Sozomen	Theodoret
388 – The Death of Paulinus and Flavian, Bishop of Antioch		
5.15.1 About the same period, the following events took place at Antioch in Syria. After the death of Paulinus, the people who had been under his guidance refused to submit to the authority of Flavian. Instead they ordained Evagrius as bishop of their own party.	7.15.1a Paulinus, bishop of Antioch, died about this period, and those who had been convened into a church with him persisted in their aversion to Flavian, although his religious sentiments were precisely the same as their own, because he had violated the oath he had formerly made to Meletius. Therefore, they elected Evagrius as their bishop.	 5.23.1 At Antioch the great Meletius had been succeeded by Flavian who, together with Diodorus, had undergone great struggles for the salvation of the sheep. Paulinus had indeed desired to receive the bishopric, but he was opposed by the clergy on the ground that it was not right that Meletius, at his death, should be succeeded by one who did not share his opinions. They thought that the care of the flock ought to be advanced to one who was known for many toils and had run the risk of many perils for the sheep's sake. 5.23.2 Thus a lasting hostility arose among the Romans and the Egyptians against the East, and the ill feeling was not even destroyed on the death of Paulinus. After him, when Evagrius had occupied his see, hostility was still shown to the great Flavian, even though the promotion of Evagrius was a violation of Church law. 5.23.3 For he had been promoted by Paulinus alone in disregard of many canons. For a dying bishop is not permitted to ordain another to take his place, and all the bishops of a province are ordered to be convened. Again, no ordination of a bishop is permitted to take place without three bishops. 5.23.4 Nevertheless they refused to acknowledge any of these laws and instead embraced the communion of Evagrius and filled the ears of the emperor with complaints against Flavian, so that he summoned him to Constantinople, and ordered him to repair to Rome. Flavian, however, urged in reply that it was now winter, and promised to obey the command in spring. He then returned home.
5.15.2 Since he did not survive his ordination long, Flavian brought it about that no other was ordained in his place.	7.15.1b Evagrius did not survive long in this appointment, and although Flavian prevented the election of another bishop, those who had seceded from	
	communion with him still continued to hold their assemblies apart.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
5.15.3 Nevertheless those who disliked Flavian on account of his having violated his oath, held their assemblies apart.		
	Destruction of Temples in Antioch	
	Destruction of Temples in Antioch	 5.21.1 Now the faithful emperor diverted his energies to resisting paganism, and published edicts in which he ordered the shrines of the idols to be destroyed. Constantine the Great, most worthy of all eulogy, was indeed the first to grace his empire with true religion; and when he saw the world still given over to foolishness he issued a general prohibition against the offering of sacrifices to the idols. He had not, however, destroyed the temples, though he ordered them to be kept shut. 5.21.2 His sons followed in their father's footsteps. Julian restored the false faith and rekindled the flame of the ancient fraud. 5.21.3 When Jovian became emperor he once more placed an interdict on the worship of idols and Valentinian the Great governed Europe with like laws. Valens, however, allowed everyone else to worship any way they pleased and to honor their various objects of adoration. Against the champions of the Apostolic decrees alone he persisted in waging war. 5.21.4 Accordingly during the whole period of his reign the altar fire was lit, libations and sacrifices were offered to idols, public feasts were celebrated in the forum, and initiates in the orgies of Dionysus ran about in goat-skins, mangling hounds in Bacchic frenzy and generally behaving in such a way as to show the iniquity of their master. 5.21.5 When the right faithful Theodosius found all these evils he pulled them up by the roots and consigned them to oblivion. The first of the bishops to put the edict in force and destroy the shrines in the city committed to his care was Marcellus, who trusted in God rather than in the hands of a multitude. 5.21.6 The occurrence is remarkable, and I shall proceed to narrate it. On the death of John, bishop of Apamea, whom I have already mentioned, the divine Marcellus, fervent in spirit, according to the apostolic law, was appointed in his stead. 5.21.7 Now the prefect of the East had arrived at Apamea with two tribunes and their troops. F

Socrates	Sozomen	Theodoret
Socrates	Sozomen	Theodoret people quiet. An attempt was made to destroy the vast and magnificent shrine of Jupiter, but the building was so firm and solid that to break up its closely compacted stones seemed beyond the power of man; for they were huge and well and truly laid, and moreover clamped fast with iron and lead. When the divine Marcellus saw that the prefect was afraid to begin the attack, he sent him on to the rest of the towns, while he himself prayed to God for aid in the work of destruction. 5.21.8 Next morning there came uninvited to the bishop a man who was no builder, or mason, or artificer of any kind, but only a laborer who carried stones and timber on his back. "Give me," said he, "two workmen's pay; and I promise you I will easily destroy the temple." The holy bishop did as he was asked, and the following was the fellow's contrivance. 5.21.9 Round the four sides of the temple went a portico which was united to it, and on which its upper story rested. The columns were of great bulk, proportionate to the temple, each being sixteen cubits in circumference. 5.21.10 The quality of the stone was exceptionally hard and offered great resistance to the masons' tools. In each of these the man made an opening all round, propping up the superstructure with olive timber before he went on to another. After he had hollowed out three of the columns, he set fire to the timbers. 5.21.11 But a black demon appeared and would not allow the wood to be consumed, as it naturally would be, by the fire, and stayed the force of the flame. After the attempt had been made several times, and the plan was proved ineffectual, news of the failure was brought to the bishop, who was taking his noontide sleep. 5.21.12 Marcellus forthwith hurried to the church, ordered water to be poured into a pail, and placed the water upon the divine altar. Then, bending his head to the ground, he prayed to the loving Lord, that he would not allow the usurped power of the demon, but would lay bare its weakness and exhibit His own strength, lest the unbelieve
		the cross over the water and ordered Equitius, one of his
		deacons, who was armed with faith and enthusiasm, to take the

Socrates	Sozomen	Theodoret
		water and sprinkle it in faith, and then apply the flame. His
		orders were obeyed, and the demon, unable to endure the
		approach of the water, fled. Then the fire, affected by its foe
		the water as though it had been oil, caught the wood, and
		consumed it in an instant. When their support had vanished the
		columns, themselves fell down and dragged the other twelve
		with them. The side of the temple which was connected with
		the columns was dragged down by the violence of their fall
		and carried away with them. The crash, which was
		tremendous, was heard throughout the town and all ran to see
		the sight.
		5.21.15 No sooner did the multitude hear of the flight of the
		hostile demon than they broke out into a hymn of praise to
		God.
		Other shrines were destroyed in like manner by this holy
		bishop.
		5.21.16 Though I have many other most admirable doings of
		this holy man to relate, —for he wrote letters to the victorious
		martyrs, and received replies from them, and himself won the
		martyr's crown—for the present I hesitate to narrate them, lest
		by over-zealousness I weary the patience of those into whose
		hands my history may fall.
		I will therefore now pass to another subject.
390	- Ambrose, Theodosius, and the massacre at T	
		5.16.6 Often it happens that one who has kept clear of
		lascivious passion is fixed fast in the toils of avarice; and if he
		prove superior to greed there on the other side is the pitfall of
		envy, and even if he leap safe over this he will find a net of
		passion waiting for him on the other side Other
		innumerable stumbling blocks the enemy sets in men's paths,
		trying to catch them to their ruin.
		5.16.7 Then he has at his disposal the bodily passions to help
		the wiles which he lays against the soul. The mind alone, if it
		keep awake, gets the better of him, frustrating the assault of
		his devices by its inclination to what is Divine. Now, since this
		admirable emperor had his share of human nature, and was not
		free from its emotions, his righteous anger passed the bounds
		of moderation, and caused a savage and lawless deed. I must
		tell this story for the sake of those into whose hands it will
		fall; it does not, indeed, only involve blame of the admirable

Socrates	Sozomen	Theodoret
		emperor, but so redounds to his credit as to deserve to be remembered.
	 7.25.1 After the death of Eugenius, the emperor went to Milan, and went towards the church to pray within its walls. When he drew near the gates of the edifice, he was met by Ambrose, the bishop of the city, who took hold of him by his purple robe, and said to him, in the presence of the multitude, 7.25.2 "Stand back! a man defiled by sin, and with hands imbrued in blood unjustly shed, is not worthy, without repentance, to enter within these sacred precincts, or partake of the holy mysteries." The emperor, struck with admiration at the boldness of the bishop, began to reflect on his own conduct, and, with much contrition, retraced his steps. 	 5.18.2 The emperor, on his arrival at Milan, wished to enter the church according to custom. Ambrosius met him outside the outer porch and forbade him to step over the sacred threshold. "You seem, sir, not to know," said he, "the magnitude of the bloody deed that has been done. Your rage has subsided, but your reason has not yet recognized the character of the deed. Perhaps your Imperial power prevents your recognizing the sin, and power stands in the light of reason. 5.18.3 We must however know how our nature passes away and is subject to death; we must know the ancestral dust from which we sprang, and to which we are swiftly returning. We must not because we are dazzled by the sheen of the purple fail to see the weakness of the body that it robes. You are a sovereign, Sir, of men of like nature with your own, and who are in truth your fellow slaves. 5.18.4 For there is one Lord and Sovereign of mankind, Creator of the Universe. With what eyes then will you look on the temple of our common Lord—with what feet will you tread that holy threshold, how will you stretch forth your hands still dripping with the blood of unjust slaughter? How in such hands will you receive the all holy Body of the Lord? How will you who in your rage unrighteously poured forth so much blood lift to your lips the precious Blood? Begone. Attempt not to add another crime to that which you have committed. Submit to the restriction to which the God the Lord of all agrees that you be sentenced. He will be your physician, He will give you health."
	7.25.3 The occasion of the sin was as follows. When Buthericus was general of the troops in Illyria, a charioteer saw him shamefully exposed at a tavern and attempted an outrage; he was apprehended and put in custody. Some time after, some magnificent races were to be held at the hippodrome and the populace of Thessalonica demanded the release of the prisoner,	 5.17.1 Thessalonica is a large and very populous city, belonging to Macedonia, but the capital of Thessaly and Achaia, as well as of many other provinces which are governed by the prefect of Illyricum. Here arose a great sedition, and several of the magistrates were stoned and violently treated. 5.17.2 The emperor was enraged when he heard the news,
	considering him necessary to the celebration of the contest. As their request was not attended to, they rose up in sedition and finally slew Buthericus.	and unable to endure the rush of his passion, did not even check its onset by the curb of reason, but allowed his rage to be the minister of his vengeance.

Socrates	Sozomen	Theodoret
	7.25.4 On hearing of this deed, the wrath of the emperor	5.17.3 When the imperial passion had received its authority,
	was excited immediately, and he commanded that a	as though itself an independent prince, it broke the bonds and
	certain number of the citizens should be put to death. The	yoke of reason unsheathed swords of injustice right and left
	city was filled with the blood of many unjustly shed; for	without distinction and slew innocent and guilty together. No
	strangers, who had but just arrived there on their journey	trial preceded the sentence. No condemnation was passed on
	to other lands, were sacrificed with the others.	the perpetrators of the crimes. Multitudes were mowed down
	7.25.5 There were many cases of suffering well worthy	like ears of corn in harvest-tide. It is said that seven thousand
	of commiseration, of which the following is an instance.	perished.
	A merchant offered himself to be slain as a substitute for	5.18.1 News of this lamentable calamity reached Ambrosius.
	his two sons who had both been selected as victims and	
	promised the soldiers to give them all the gold he	
	possessed, if they made the exchange. They could not	
	help but have mercy on his misfortune and consented to	
	take him as a substitute for one of his sons but declared	
	that they did not dare to let off both the young men, as	
	that would render the appointed number of the slain	
	incomplete.	
	7.25.6 The father gazed on his sons, groaning and	
	weeping; he could not save either from death, but he	
	continued hesitating until they had both been put to death,	
	being overcome by an equal love for each. I have also	
	been informed, that a faithful slave voluntarily offered to	
	die instead of his master, who was being led to the place	
	of execution.	
	7.25.7a It appears that it was for these and other acts of	5.18.5 Educated as he had been in the sacred oracles,
	cruelty that Ambrose rebuked the emperor, forbade him	Theodosius knew clearly what belonged to priests and what to
	to enter the church, and excommunicated him.	emperors. He therefore bowed to the rebuke of Ambrose, and
	Theodosius publicly confessed his sin in the church, and	retired sighing and weeping to the palace. After a considerable
	during the time set apart for penance, refrained from	time, when eight months had passed away, the festival of our
	wearing his imperial ornaments, according to the usage of	Savior's birth came and the emperor sat in his palace shedding
	mourners.	a storm of tears.
		5.18.6 Now Rufinus, at that time controller of the household,
		and, from his familiarity with his imperial master, able to use
		great freedom of speech, approached and asked him why he
		wept.
		5.18.7 With a bitter groan and yet more abundant weeping "You are trifling, Rufinus," said the emperor, "because you do
		not feel my troubles. I am groaning and lamenting at the
		thought of my own calamity; for menials and for beggars the
		way into the church lies open; they can go in without fear and
		way muo the church nes open, they can go in without lear and

Socrates	Sozomen	Theodoret
Socrates	Sozomen	Theodoretput up their petitions to their own Lord. I dare not set my footthere, and besides this for me the door of heaven is shut.5.18.8 For I remember the voice of the Lord which plainlysays, 'Whatsoever ye bind on earth shall have been bound inheaven.'"Rufinus replied "With your permission I will hasten to thebishop, and by my entreaties induce him to remit yourpenalty." "He will not yield" said the emperor. "I know thejustice of the sentence passed by Ambrose, nor will he ever bemoved by respect for my imperial power to transgress the lawof God."5.18.9 Rufinus urged his suit again and again, promising towin over Ambrosius; and at last the emperor commanded himto go with all speed. Then, the victim of false hopes,Theodosius, in reliance on the promises of Rufinus, followedin person, himself.5.18.10 No sooner did the divine Ambrose perceive Rufinusthan he exclaimed, "Rufinus, your impudence matches adog's, for you were the adviser of this terrible slaughter; youhave wiped shame from your brow, and guilty as you are ofthis mad outrage on the image of God you stand here fearless,without a blush."5.18.11 Then Rufinus began to beg and pray, and announcedthe speedy approach of the emperor. Fired with divine zeal theholy Ambrosius exclaimed "Rufinus, I tell you beforehand; Ishall prevent him from crossing the sacred threshold. If he isfor changing his sovereign power into that of a tyrant I too willgladly submit to a violent death."5.18.12 On this Rufinus sent a messenger to
		that his bonds might be loosed.5.18.14 "Your coming" said Ambrose "is the coming of a tyrant. You are raging against God; you are trampling on his
		laws." "No," said Theodosius, "I do not attack laws laid down,

Socrates	Sozomen	Theodoret
	7.25.7b He also enacted a law prohibiting the officers entrusted with the execution of the imperial mandates from inflicting the punishment of death till thirty days after the mandate had been issued, in order that the wrath of the emperor might have time to be appeased, and that room might be made for the exercise of mercy and repentance.	I do not seek wrongfully to cross the sacred threshold; but I ask you to loose my bond, to take into account the mercy of our common Lord, and not to shut against me a door which our master has opened for all them that repent." 5.18.15 The archbishop replied "What repentance have you shown since your tremendous crime? You have inflicted wounds right hard to heal; what salve have you applied?" "Yours" said the emperor "is the duty alike of pointing out and of mixing the salve. It is for me to receive what is given me." 5.18.16 Then said the divine Ambrosius "You let your passion minister justice, your passion not your reason gives judgment. Put forth therefore an edict which shall make the sentence of your passion null and void; let the sentences which have been published inflicting death or confiscation be suspended for thirty days awaiting the judgment of reason. 5.18.17 When the days shall have elapsed let them that wrote the sentences exhibit their orders, and then, and not till then, when passion has calmed down, reason acting as sole judge shall examine the sentences and will see whether they be right or wrong. 5.18.18 If it finds them wrong it will cancel the deeds; if they be righteous it will confirm them, and the interval of time will inflict no wrong on them that have been rightly condemned." This suggestion the emperor accepted and thought it admirable. He ordered the edict to be put out forthwith and gave it the authority of his sign manual. On this the divine Ambrosius loosed the bond.
	7.25.8 Ambrose, no doubt, performed many other actions worthy of his priestly office, which are known, as is likely, only to the inhabitants of the country.	
	7.25.9 Among the illustrious deeds that are attributed to him, I have been made acquainted with the following. It was the custom of the emperor to take a seat in assemblies of the church within the palisades of the altar, so that he sat apart from the rest of the people. Ambrose, considering that this custom had originated either from subservience or from want of discipline, caused the emperor to be seated without the trellis work of the altar, so that he sat in front of the people, and behind the	 5.18.19 Now the very faithful emperor came boldly within the holy temple but did not pray to his Lord standing, or even on his knees, but lying prone upon the ground he repeated David's cry "My soul cleaveth unto the dust, quicken thou me according to thy word." He plucked out his hair; he smote his head; he besprinkled the ground with drops of tears and prayed for pardon. 5.18.20 When the time came for him to bring his oblations to the holy table, weeping all the while he stood up and

Socrates	Sozomen	Theodoret
	priests. The emperor Theodosius approved of this best tradition, as did likewise his successors; and we are told that it has been ever since scrupulously observed.	 approached the sanctuary. After making his offering, as he was wont, he remained within at the rail, but once more the great Ambrosius kept not silence and taught him the distinction of places. 5.18.21 First he asked him if he wanted anything; and when the emperor said that he was waiting for participation in the divine mysteries, Ambrose sent word to him by the chief deacon and said, "The inner place, sir, is open only to priests; to all the rest it is inaccessible; go out and stand where others stand; purple can make emperors, but not priests." 5.18.22 This instruction too the faithful emperor most gladly received and intimated in reply that it was not from any audacity that he had remained within the rails, but because he had understood that this was the custom at Constantinople. 5.18.23 "I owe thanks," he added, "for being cured too of this error." So both the archbishop and the emperor showed a mighty shining light of virtue. Both to me are admirable; the former for his brave words, the latter for his docility; the archbishop for the warmth of his zeal, and the prince for the purity of his faith.
30	1 - Conflict between pagans and Christians in A	 5.18.24 On his return to Constantinople, Theodosius kept within the bounds of piety which he had learnt from the great archbishop. For when the occasion of a feast brought him once again into the divine temple, after bringing his gifts to the holy table he straightway went out. The bishop at that time was Nectarius, and on his asking the emperor what could possibly be the reason for his not remaining within, Theodosius answered with a sigh "I have learnt after great difficulty the differences between an emperor and a priest. It is not easy to find a man capable of teaching me the truth. 5.18.25 Ambrosius alone deserves the title of bishop." So great is the gain of conviction when brought home by a man of bright and shining goodness.
5.16.1 At the request of Theophilus bishop of	1 - Conflict between pagans and Christians in A 7.15.2 About this period, the bishop of Alexandria, to	5.22.1 The illustrious Athanasius was succeeded by the
Alexandria, the emperor issued an order at this time for the demolition of the heathen temples in that city. He also commanded that it should be done under the direction of Theophilus.	whom the temple of Dionysus had, at his own request, been granted by the emperor, converted the edifice into a church. The statues were removed, the adyta were	admirable Peter, Peter by Timothy, and Timothy by Theophilus, a man of sound wisdom and lofty courage. By him Alexandria was set free from the error of idolatry, for, not

Socrates	Sozomen	Theodoret
 5.16.2 Seizing this opportunity, Theophilus strove to expose the pagan mysteries to contempt. And to begin with, he caused the Mithreum to be cleaned out and exhibited to public view the tokens of its bloody mysteries. 5.16.3 Then he destroyed the Serapeum and he publicly ridiculed the bloody rights of the Mithreum. He showed that The Serapeum was full of extravagant superstitions and he had the phalli of Priapus carried through the midst of the forum. 5.16.4 The pagans of Alexandria, and especially the professors of philosophy, were unable to repress their rage at this exposure and exceeded in vengeful ferocity their outrages on a former occasion. 5.16.5 For with one accord, at a prearranged signal, they rushed impetuously upon the Christians and murdered everyone they could find. The Christians also made an attempt to resist the assailants, and so the fight worsened. This desperate struggle lasted until their thirst for blood was satisfied. 5.16.6 Then it was discovered that very few of the heathens had been killed, but a great number of Christians. The number of wounded on each side was almost innumerable. 5.16.7 Fear then possessed the pagans on account of what was done, as they considered the emperor's displeasure. 	 exposed and, in order to humiliate the pagan mysteries, he made a procession for the display of these objects. 7.15.3a The phalli and whatever other objects had been concealed in the adyta which really were ridiculous or merely seemed to be, he made a public exhibition of. 7.15.3b The pagans, amazed at so unexpected an exposure, could not suffer it in silence, but conspired together to attack the Christians. 7.15.3c They killed many of the Christians, wounded others, and seized the Serapion, a temple which was conspicuous for beauty and vastness and which was seated on an eminence. 	content with razing the idols' temples to the ground, he exposed the tricks of the priests to the victims of their wiles. 5.22.2 For they had constructed statues of bronze and wood hollow within and fastened the backs of them to the temple walls, leaving in these walls certain invisible openings. Then coming up from their secret chambers they got inside the statues, and through them gave any order they liked and the hearers, tricked and cheated, obeyed. 5.22.3a These tricks the wise Theophilus exposed to the people.
	 7.15.4 This they converted into a temporary citadel; and there they conveyed many of the Christians, tortured them, and compelled them to offer sacrifice. Those who refused compliance were crucified, had both legs broken, or were put to death in some cruel manner. 7.15.5 When the sedition had prevailed for some time, the rulers came and urged the people to remember the laws, to lay down their arms, and to give up the Serapion. Then Romanus, the general of the military legions in Egpyt, came and Evagrius, the prefect of Alexandria. Since their efforts, however, to reduce the people to submission were utterly in vain, they made known what had transpired to the emperor. 	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	7.15.6 Those who had shut themselves up in the	
	Serapion prepared a more spirited resistance, from fear of	
	the punishment that they knew would await their	
	audacious proceedings. They were further instigated to	
	revolt by the inflammatory discourses of a man named	
	Olympius, attired in the garments of a philosopher, who	
	told them that they ought to die rather than neglect the	
	gods of their fathers. Perceiving that they were greatly	
	dispirited by the destruction of the idolatrous statues, he	
	assured them that such a circumstance did not warrant	
	their renouncing their religion, for the statues were	
	composed of corruptible materials, and were mere	
	pictures, and therefore would disappear, whereas, the	
	powers which had dwelt within them, had flown to	
	heaven. By such representations as these, he retained the	
	multitude with him in the Serapion.	
	7.15.7 When the emperor was informed of these	
	occurrences, he declared that the Christians who had been	
	slain were blessed, for they had been admitted to the	
	honor of martyrdom and had suffered in defense of the	
	faith. He offered free pardon to those who had slain them,	
	hoping that they would be the more readily induced to	
	embrace Christianity by this act of mercy and he	
	commanded the demolition of the temples in Alexandria	
	which had been the cause of the popular sedition.	
	7.15.8 It is said that, when this imperial edict was read	
	in public, the Christians uttered loud shouts of joy,	
	because the emperor laid the guilt of what had occurred	
	upon the pagans. The people who were guarding the	
	Serapion were so terrified at hearing these shouts, that	
	they took to flight, and the Christians immediately	
	obtained possession of the spot, which they have retained	
	ever since.	
	7.15.9 I have been informed that, on the night preceding	
	this occurrence, Olympius heard the voice of one singing	
	hallelujah in the Serapion. The doors were shut and	
	everything was still; and as he could see no one, but could	
	only hear the voice of the singer, he at once understood	
	what the sign signified; and unknown to any one he left	
	the Serapion and embarked for Italy.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
 5.16.8 For having done what seemed good in their own eyes, and by their bloodshed having quenched their courage, some fled in one direction, some in another, and many quitting Alexandria, dispersed themselves in various cities. 5.16.9 Among these were the two grammarians Helladius and Ammonius, whose pupil I was in my youth at Constantinople. Helladius was said to be the priest of Jupiter, and Ammonius of Simius. 		
		 5.22.3b Moreover, he went up into the temple of Serapis, which has been described by some as excelling in size and beauty all the temples in the world. There he saw a huge image, the bulk of which struck beholders with terror, increased by a lying report which got abroad that if any one approached it, there would be a great earthquake, and that all the people would be destroyed. 5.22.4 The bishop looked on all these tales as the mere driveling of tipsy old women, and in utter derision of the lifeless monster's enormous size, he told a man who had an axe to give Serapis a good blow with it. No sooner had the man struck, than all the folk cried out, for they were afraid of the threatened catastrophe. Serapis however, who had received the blow, felt no pain, for he was made of wood, and uttered never a word, since he was a lifeless block. 5.22.6 For the Egyptian god was a dwelling place for mice. Serapis was broken into small pieces, some of which were committed to the flames, but his head was carried through all the town in sight of his worshippers, who mocked the weakness of him to whom they had bowed the knee. Thus all over the world the shrines of the idols were destroyed.
 5.16.10 This disturbance having ended, the governor of Alexandria and the commander-in-chief of the troops in Egypt assisted Theophilus in demolishing the heathen temples. 5.16.11 These were razed to the ground, and the images of their gods melted into pots and other convenient utensils for the use of the Alexandrian 		

Socrates	Sozomen	Theodoret
church; for the emperor had instructed Theophilus to		
distribute them for the relief of the poor.		
5.16.12 All the images were accordingly broken to		
pieces, except one statue of the god before		
mentioned, which Theophilus preserved and set up in		
a public place; 'Lest,' said he, 'at a future time the		
heathens should deny that they had ever worshiped		
such gods.'		
5.16.13 This action gave great umbrage to		
Ammonius the grammarian in particular, who to my		
knowledge was accustomed to say that 'the religion		
of the Gentiles was grossly abused because that		
single statue was not also melted, but preserved, in		
order to render that religion ridiculous.'		
5.16.14 Helladius however boasted in the presence		
of some that he had slain nine men with his own hand		
in that desperate fight. Such were the doings at		
Alexandria at that time.		
	Hieroglyphics found in the Temple of Serr	
5.17.1 When the Temple of Serapis was torn down	7.15.10a It is said that when the temple was being	
and laid bare, certain characters which they call	demolished, some stones were found, on which were	
hieroglyphics were found in it, engraved on stones in	hieroglyphic characters in the form of a cross.	
the forms of crosses.		
5.17.2 Both the Christians and pagans on seeing		
them, appropriated and applied them to their		
respective religions: for the Christians who affirm		
that the cross is the sign of Christ's saving passion,		
claimed this character as peculiarly theirs.		
5.17.3 But the pagans alleged that it might pertain		
to both Christ and Serapis, "for," they said, "it		
symbolizes one thing to Christians and another to		
heathens."		
5.17.4 While this point was being argued among	7.15.10b These, on being submitted to the inspection of	
them, some of the heathen converts to Christianity	the learned, were interpreted as signifying the life to	
who were conversant with these heiroglyphic	come. These characters led to the conversion of several of	
characters interpreted the form of a cross and said	the pagans, as did likewise other inscriptions found in the	
that it signifies 'Life to come.'	same place which contained predictions of the destruction	
5.17.5 This the Christians exultingly laid hold of as	of the temple. It was thus that the Serapion was taken,	
decidedly favorable to their religion.		

Socrates	Sozomen	Theodoret
5.17.6 But after other hieroglyphics had been	and, a little while after, converted into a church; it	
deciphered containing a prediction that 'When the	received the name of the Emperor Arcadius.	
cross should appear,'-for this was 'life to come,'-	1	
'the Temple of Serapis would be destroyed,' a very		
great number of the pagans embraced Christianity,		
and confessing their sins, were baptized.		
5.17.7 Such are the reports I have heard about the		
discovery of this symbol in form of a cross. But I		
cannot imagine that the Egyptian priests foreknew the		
things concerning Christ, when they engraved the		
figure of a cross.		
5.17.8 For if 'the advent' of our Saviour into the		
world 'was a mystery hid from ages and from		
generations,' as the apostle declares; and if the devil		
himself, the prince of wickedness, knew nothing of it		
his ministers, the Egyptian priests, are likely to have		
been still more ignorant of the matter.		
5.17.9 But Providence doubtless purposed that in		
the enquiry concerning this character, there should		
take place something analogous to what happened		
before at the preaching of Paul.		
5.17.10 For he, made wise by the Divine Spirit,		
employed a similar method in relation to the		
Athenians, and brought over many of them to the		
faith. For, having read the inscription on one of their		
altars, he accommodated and applied it to his own		
discourse.		
5.17.11 Unless indeed any one should say, that the		
Word of God worked in the Egyptian priests, as it did		
in Balaam and Caiaphas; for these men uttered		
prophecies of good things is spite of themselves. This		
will suffice on the subject.		
	Emperor Theodosius makes reforms in Ro	me
5.18.1 The emperor Theodosius, during his short		
stay in Italy, conferred the greatest benefit on the city		
of Rome, by grants on the one hand and annulments		
on the other.		
5.18.2 His generosity was indeed very great, and he		
removed two of the most infamous abuses which		
existed in the city.		

Socrates	Sozomen	Theodoret
5.18.3 One of them was the following: there were		
buildings of immense magnitude, erected in ancient		
Rome in former times, in which bread was made for		
distribution among the people. Those who had the		
charge of these edifices, who were called Mancipes		
in the Latin language, had converted them into dens		
for thieves.		
5.18.4 Now as the bake-houses in these structures		
were placed underneath, they built taverns at the side		
of each, where they kept prostitutes, by which means		
they entrapped many of those who went thither either		
for the sake of refreshment, or to gratify their lusts.		
5.18.5 For by a certain mechanism they dropped		
guests from the tavern into the bake-house below.		
This was done chiefly to strangers.		
5.18.6 And those who were in this way kidnapped		
were compelled to work in the bake-houses, where		
many of them were imprisoned until old age. They		
were not allowed to go out and so they gave the		
impression to their friends that they were dead.		
5.18.7 It happened that one of the soldiers of the		
emperor Theodosius fell into this snare. Once he was		
shut up in the bake-house, and hindered from going		
out, he drew a dagger which he wore and killed those		
who stood in his way. The rest were terrified and		
allowed him to escape.		
5.18.8 When the emperor found out about the		
situation he punished the <i>Mancipes</i> and ordered these		
haunts of lawless and abandoned characters to be		
pulled down.		
5.18.9 This was one of the disgraceful nuisances of		
which the emperor purged the imperial city. The		
other was of this nature: when a woman was found in		
adultery, they punished the offender not by punishing		
her but rather by increasing her crime.		
5.18.10 For shutting her up in a narrow brothel,		
they forced her to prostitute herself in a most disgusting manner. Little bells rang at the time of the		
unclean deed so that those who passed were not		
ignorant of what was going on within. This was		
ignorant of what was going on within. This was		

Socrates	Sozomen	Theodoret
doubtless intended to brand the crime with greater		
shame in public opinion.		
5.18.11 As soon as the emperor was told of this		
indecent punishment, he would by no means tolerate		
it. He ordered that the <i>Sistra</i> —for so these places of		
penal prostitution were called—be pulled down and		
he appointed other laws for the punishment of		
adulteresses.		
5.18.12 Thus did the emperor Theodosius free the		
city from two of its worst abuses.		
5.18.13 And when he had arranged all other affairs		
to his satisfaction, he left the emperor Valentinian at		
Rome.		
5.18.14 He returned with his son Honorius to		
Constantinople and entered that city on the 10th of		
November, in the consulate of Tatian and		
Symmachus.		
	Abolition of Penitentiary Priests	
5.19.1 At this time it was deemed necessary to	7.16.1 Around this time Nectarius abolished the office	
abolish the office of those presbyters in the churches	of the presbyter whose duty it was to preside over the	
who had charge of the penitence: this was done on	imposition of penance. This is the first instance of the	
the following account.	suppression of this office in the Church. This example	
the following decount.	was followed by the bishops of every region. Various	
	accounts have been given of the nature, the origin, and	
	the cause of the abolition of this office. I shall state my	
	own views on the subject.	
	7.16.2 Purity is a Divine attribute and does not belong	
	to human nature. Therefore, God has decreed that pardon	
	should be extended to the penitent, even after many	
	transgressions. As in supplicating for pardon, it is first	
	necessary to confess the sin and it seems probable that the	
	priests, from the beginning, considered it irksome to	
	make this confession in public, before the whole	
	assembly of the people. They therefore appointed a	
	presbyter of the utmost sanctity and the most undoubted	
	prudence to act on these occasions;	
	7.16.3 The penitents went to him and confessed their	
	transgressions; and it was his office to indicate the kind of	
	penance suitable to each sin and then, when satisfaction	
	had been made, to pronounce absolution.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
5.19.2 When the Novatians separated themselves	7.16.4 As the custom of doing penance never gained	
from the Church because they would not	ground among the Novatians, regulations of this nature	
communicate with those who had lapsed during the	were of course unnecessary among them, but the custom	
persecution under Decius, the bishops added to the	prevailed among all other heretics and prevails even to	
ecclesiastical canon a presbyter of penitence in order	the present day.	
that those who had sinned after baptism might		
confess their sins in the presence of the presbyter thus		
appointed.		
5.19.3 And this mode of discipline is still		
maintained among other heretical institutions by all		
the rest of the sects; the Homoousians only, together		
with the Novatians who hold the same doctrinal		
views, have abandoned it.		
5.19.4 The latter indeed would never admit of its		
establishment: and the Homoousians who are now in		
possession of the churches, after retaining this		
function for a considerable period, abrogated it in the		
time of Nectarius, in consequence of an event which		
occurred in the Constantinopolitan church, which is		
as follows.		
	7.16.5 It is observed with great rigor by the Western	
	churches, particularly at Rome, where there is a place	
	appropriated to the reception of penitents, in which spot	
	they stand and mourn until the completion of the services,	
	for it is not lawful for them to take part in the mysteries.	
	Then they cast themselves, with groans and lamentations,	
	prostrate on the ground.	
	7.16.6 The bishop conducts the ceremony, sheds tears,	
	and prostrates himself in like manner; and all the people	
	burst into tears, and groan aloud. Afterwards, the bishop	
	rises first from the ground, and raises up the others; he	
	offers up prayer on behalf of the penitents, and then	
	dismisses them.	
	7.16.7 Each of the penitents subjects himself in private	
	to voluntary suffering, either by fasting, by abstaining	
	from the bath or from diverse kinds of meats, or by other	
	prescribed means, until a certain period appointed by the	
	bishop. When the time arrives, he is made free from the	
	consequences of his sin and assembles at the church with	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	the people. The Roman priests have carefully observed	
	this custom from the beginning to the present time.	
5.19.5 A woman of noble family came to the	7.16.8 In the church at Constantinople, a presbyter was	
penitentiary and made a general confession of those	always appointed to preside over the penitents, until a	
sins she had committed since her baptism.	lady of the nobility made a deposition to the effect that,	
5.19.6 And the presbyter prescribed fasting and	when she had resorted as a penitent to the presbyter, to	
prayer continually, that together with the	fast and offer supplications to God, and had stayed in the	
acknowledgment of error, she might show that she	church for that purpose, she had been raped by the	
was worthy of repentance.	deacon.	
5.19.7 Sometime after this, the same lady again		
presented herself, and confessed that she had been		
guilty of another crime, for a deacon of the church		
had slept with her.		
5.19.8 When this was proved the deacon was	7.16.9a The people where greatly displeased when this	
ejected from the church. But the people were very	occurrence was made known to them, on account of the	
indignant, being not only offended at what had taken	discredit that would result to the church, and the priests in	
place, but also because the deed had brought scandal	particular were scandalized.	
and degradation upon the Church.		
5.19.9 When in consequence of this, clergy were	7.16.9b Nectarius, after much hesitation as to what	
subjected to taunting and reproach, Eudaemon a	means ought to be adopted, deposed the deacon; and, at	
presbyter of the church, by birth an Alexandrian,	the advice of certain persons, who urged the necessity of	
persuaded Nectarius the bishop to abolish the office	leaving each individual to examine himself before	
of penitentiary presbyter, and to leave everyone to his	participating in the sacred mysteries, he abolished the	
own conscience with regard to the participation of the	office of the presbyter presiding over penance.	
sacred mysteries: for thus only, in his judgment,		
could the Church be preserved from scandal.		
5.19.10 Having heard this explanation of the matter	7.16.10 From that period, therefore, the performance of	
from Eudaemon I have ventured to put in the present	penance fell into disuse. It seems to me that extreme	
treatise: for as I have often remarked, I have spared	laxness of principle supplanted the severity and rigor of	
no pains to procure an authentic account of affairs	antiquity. Under the ancient system, I think, offences	
from those who were best acquainted with them, and	were rarer, for people were deterred from their	
to scrutinize every report, lest I should advance what might be untrue. My observation to Eudaemon, when	commission by the dread of confessing them and of	
he first related the circumstance, was this: "Whether,	exposing them to the scrutiny of a severe judge.	
O presbyter, your counsel has been profitable for the		
Church or otherwise, God knows; but I see that it		
takes away the means of rebuking one another's		
faults, and prevents our acting upon that precept of		
the apostle, 'Have no fellowship with the unfruitful		
the uposite, thave no tenewising with the unituititui		
L		

Socrates	Sozomen	Theodoret
works of darkness, but rather reprove them.""		
Concerning this affair let this suffice.		
	7.16.11 I believe it was from similar considerations,	
	that the Emperor Theodosius, who was always zealous in	
	promoting the glory of the Church, issued a law, enacting	
	that women should not be admitted into the ministry,	
	unless they had had children, and were upwards of sixty	
	years of age, according to the precept of the Apostle Paul.	
	By this law it was also decreed, that women who had	
	shaved their heads should be ejected from the churches;	
	and that the bishop by whom such women were admitted	
	should be deposed from the bishopric.	
	7.17.1a Such subjects as the above, however, are best	
	left to the decision of individual judgment.	
	Division among the Heretics	
5.20.1 I believe it is right to also mention the	Ĩ	
proceedings of the other religious bodies, such as the		
Arians, Novatians, and those who received their		
names from Macedonius and Eunomius.		
5.20.2 For the Church, once it was divided, rested		
not in that schism, but the separatists took occasion		
from the slightest and most frivolous pretenses to		
disagree among themselves.		
5.20.3 The manner and time, as well as the causes		
for which they raised mutual dissensions, we will		
state as we proceed.		
5.20.4 But let it be observed here, that the emperor	7.17.1b About this time the emperor condemned	
Theodosius persecuted none of them except	Eunomius to banishment. This heretic had taken up	
Eunomius. But since the latter corrupted many with	residence in the suburbs of Constantinople and held	
his doctrines by holding meetings in private houses at	frequent church meetings in private houses, where he	
Constantinople where he read the works he had	read his own writings. He led many to embrace his	
composed, he ordered him to be sent into exile	sentiments, so that the sectarians who were named after	
	him became very numerous. He died not long after his	
	banishment, and was interred at Dacora, his birthplace, a	
	village of Cappadocia, situated near Mount Argeus, in the	
	territory of Caesarea.	
5.24.1 Neither did the followers of Eunomius		
remain without dissensions: for Eunomius himself		
had long before this separated from Eudoxius who		
ordained him bishop of Cyzicus, taking occasion		

Socrates	Sozomen	Theodoret
from that bishop's refusal to restore to communion his master Aëtius who had been ejected. But those		
who derived their name from him were subsequently divided into several factions.		
 5.24.2 For first Theophronius a Cappadocian, who had been instructed in the art of disputation by Eunomius and had acquired a smattering of Aristotle's Categories and his Book of Interpretation, composed some treatises which he entitled, "On the Exercise of the Mind." 5.24.3 Having, however, drawn down the accusations of his own sect upon himself, he was ejected as an apostate. He afterwards held assemblies apart from them and left behind him a heresy which bore his own name. 	 7.17.2 Theophronius, who was also a native of Cappadocia, and who had been his disciple, continued to promulgate his doctrines. Having gotten a smattering of the writings of Aristotle, he composed an introduction to the study of the syllogisms in them, which he entitled "Exercises for the Mind." 7.17.3 But he afterwards engaged, I have understood, in many unprofitable controversies, and soon ceased to confine himself to the doctrines of his master. Being eager for new things, he endeavored to prove, from the terms which are placed in the Sacred Scriptures, that though God foreknows that which is not, and knows that which is, and remembers what has happened, he does not always have that knowledge in the same manner with respect to the future and present and changes his knowledge of the past. As this hypothesis appeared positively absurd to the Eunomians, they excommunicated him from their church. He made himself the leader of a new sect called Theophronians, after himself. 	
5.24.4 Furthermore at Constantinople a certain Eutychius withdrew from the Euromians on account	7.17.4 Not long after, Eutychus, one of the Eunomians, began another sect in Constantinople, to which his own	
of some absurd dispute and still continues to hold	name was given. For the question had been proposed,	
separate meetings.5.24.5 The followers of Theophronius are	whether the Son of God is or is not acquainted with the last hour; and for its solution, the words of the evangelist	
denominated 'Eunomiotheophronians'; and those of	were quoted, in which it is stated that the day and hour	
Eutychius have the appellation of 'Eunomieutychians.'	are known only to the Father. 7.17.5 Eutychus, however, contended that this	
5.24.6 What those nonsensical terms about which	knowledge belongs also to the Son, since He has received	
they differed were, I consider unworthy of being	all things from the Father. When Eunomian presidents	
recorded in this history, lest I should go into matters	condemned this opinion, he seceded from communion	
foreign to my purpose. I shall merely observe that	with them, and went to join Eunomius in his place of	
they adulterated baptism: for they do not baptize in	banishment. A deacon, and some other individuals, who	
the name of the Trinity, but into the death of Christ.	had been dispatched from Constantinople to accuse	
	Eutychus, and, if necessary, to oppose him in argument, arrived first at the place of destination.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	7.17.6 When Eunomius was acquainted with the object	
	of their journey, he expressed himself in favor of the	
	sentiments propounded by Eutychus; and, on his arrival,	
	prayed with him, although it was not lawful to pray with	
	anyone who travels without letters written in sacred	
	characters, attesting his being in communion.	
	7.17.7 Eunomius died soon after this contention and the	
	Eunomian president at Constantinople refused to receive	
	Eutychus into communion, for he irritated him from	
	jealousy because he was not even of clerical rank, and	
	because he could not answer his arguments, and did not	
	find it possible to solve his problems. Eutychus,	
	therefore, separated those who had espoused his	
	sentiments into a personal heresy.	
	7.17.8 Many assert that he and Theophronius were the	
	first who propounded the peculiar views entertained by	
	the Eunomians concerning divine baptism. The above is a	
	brief account of such details as I have been able to give in	
	order to afford a succinct knowledge of the causes which	
	led the Eunomians to be divided among themselves. I	
	would say too much If I entered into further particulars;	
	and, indeed, the subject would be by no means an easy one to me, since I have no such dialectic skill.	
5.24.7 Among the Macedonians also there was for	one to me, since i have no such dialectic skin.	
some time a division, when Eutropius, a presbyter		
held separate assemblies and Carterius did not agree		
with him.		
5.24.8 There are possibly in other cities sects which		
have emanated from these.		
5.24.9 But living at Constantinople, where I was		
born and educated, I describe more particularly what		
has taken place in that city; both because I have		
myself witnessed some of these transactions, and also		
because the events which have occurred there are of		
pre-eminent importance and are therefore worthier of		
commemoration. Let it be understood that what I		
have here related happened at different periods, and		
not at the same time.		
5.24.10 But if anyone should be desirous of		
knowing the names of the various sects, he may		

Socrates	Sozomen	Theodoret
easily satisfy himself, by reading a book entitled		
Ancoratus, composed by Epiphanius, bishop of		
Cyprus.		
5.23.1 But dissensions arose among the Arians also	7.17.9a The following question was, in the meantime,	
on this account. The contentious questions which were daily agitated among them, led them to start the	agitated among the Arians of Constantinople: Prior to the existence of the Son (whom they regard as having	
most absurd propositions.	proceeded out of nothing), is God to be termed the	
5.23.2 For although it has always been believed in	Father?	
the church that God is the Father of the Son, the		
Word, it was asked whether God could be called		
'Father' before the Son had subsistence?		
5.23.3 Thus in asserting that the Word of God was		
not begotten of the Father, but was created out 'of		
nothing,' and thus falling into error on the chief and		
main point, they deservedly fell into absurd quibbling about a mere name.		
5.23.4 Therefore Dorotheus, who was sent for by	7.17.9b Dorotheus, who had been summoned from	
them from Antioch, maintained that God neither was	Antioch to rule over them in the place of Marinus, was of	
nor could be called Father before the Son existed.	opinion that God could not have been called the Father	
	prior to the existence of the Son, because the name of	
	Father has a necessary connection with that of Son.	
5.23.5 But Marinus whom they had summoned out	7.17.10 Marinus, on the other hand, maintained that the	
of Thrace before Dorotheus, galled by the superior	Father was the Father, even when the Son existed not. He	
deference which was paid to his rival, undertook to	advanced this opinion either from conviction, or else	
defend the contrary opinion.	from the desire of contention, and from jealousy at the preference that had been shown to Dorotheus in the	
	Church.	
5.23.6 Because of these things there arose a schism	7.17.11a The Arians were thus divided into two parties;	
among them and, being divided regarding this term,	Dorotheus and his followers retained possession of the	
each party held separate meetings. Those under	houses of prayer, while Marinus, and those who seceded	
Dorotheus retained their original places of assembly,	with him, erected new edifices in which to hold their own	
but the followers of Marinus built distinct oratories	churches.	
for themselves, and asserted that the Father had		
always been Father, even when the Son was not. 5.23.7 This section of the Arians was denominated	7.17.11h The name (Deather ' " 1.40.41."	
Psathyrians, because one of the most zealous	7.17.11b The name "Psathyrians" and "Goths" were given to the partisans of Marinus: Psathyrians, because	
defenders of this opinion was Theoctistus, a Syrian	Theoctistus, a certain cake-vender ($\psi \alpha \theta \nu \rho \sigma \pi \lambda \eta \varsigma$) was a	
by birth, and a cake-seller [<i>Psathyropola</i>] by trade.	zealous advocate of their opinions and Goths because	
5.23.8 Selenas bishop of the Goths adopted the	their sentiments were approved by Selinus, bishop of that	
views of this party, a man of mixed descent; he was a	nation. Almost all these barbarians followed the	

Socrates	Sozomen	Theodoret
Goth by his father's side, but by his mother's a	instructions of Selinus and they gathered in churches with	
Phrygian, by which means he taught in the church	the followers of Marinus.	
with great readiness in both these languages.	7.17.12 The Goths were drawn to Selinus particularly	
with great reactions in com these funguages.	because he had formerly been the secretary of Ulphilas	
	and had succeeded him as bishop. He was capable of	
	teaching in their churches, not only in the vernacular, but	
	also in the Greek language.	
5.23.9 This faction however soon quarreled among	7.17.13 Soon after a contest for precedency arose	
themselves, Marinus disagreeing with Agapius,	between Marinus and Agapius, whom Marinus himself	
whom he had ordained to the bishopric of Ephesus.	had ordained bishop over the Arians at Ephesus. In the	
5.23.10 They disputed, however, not about any	quarrel which ensued the Goths took the part of Agapius.	
point of religion, but in narrow-mindedness about	It is said that many of the Arian clergy of that city were	
precedence. In these matters the Goths sided with	so much irritated by the ambition displayed by these two	
Agapius.	bishops that they communed with the Catholic Church.	
5.23.11 Because of this, many of the clergy under	Such was the origin of the division of the Arians into two	
their jurisdiction, detesting the vain-glorious contest	factions—a division which still exists.	
between these two, abandoned them both, and		
became adherents to the 'homoousian' faith.		
5.20.5 Of the other heretics he [Theodosius]		
interfered with no one; nor did he constrain them to		
hold communion with himself; but he allowed them		
all to assemble in their own churches and to entertain		
their own opinions on points of Christian faith.		
5.20.6 Permission to build churches outside the		
cities was granted to the rest. But because the		
Novatians held sentiments precisely identical with his		
own as to faith, he ordered that they should be		
allowed to continue unmolested in their churches		
within the cities, as I have before noticed.		
5.20.7 Concerning these I think it opportune,		
however, to give in this place some farther account,		
and shall therefore retrace a few circumstances in		
their history.		
	A Division among the Novatians	
¹ 5.21.5 He [Agelius] died shortly thereafter, and	7.18.1 A division arose during the same reign among	
Marcian was ordained bishop of the Novatians. But a	the Novatians concerning the celebration of the festival of	
division arose in their church also, from this cause.	Easter, and from this dispute originated another, called	

¹ Note that Socrates here records the events of Agelius' death (5.21.1-4); however, he dates the end of Agelius' time as Bishop to 385 AD, in the middle of Mazimus' revolt, and so the account is placed there; cf. Harmony 5.3 pg. 745.

SocratesSozomenTheodoret5.21.6Marcian had promoted a converted Jew named Sabbatius to the rank of presbyter. He nevertheless continued to retain many of his Jewish prejudices and moreover was very ambitious about becoming a bishop.the Sabbatian. Sabbatius, who, with Theoctistus and Macarius, had been ordained presbyter by Marcian, adopted the opinion of the co-presbyters, who had been convened at Pazoucoma during the reign of Valens, and maintained that the feast of the Passover (Easter) ought to be celebrated by Christians as by Jews.becoming a bishop.	
named Sabbatius to the rank of presbyter. He nevertheless continued to retain many of his Jewish prejudices and moreover was very ambitious about becoming a bishop.Macarius, had been ordained presbyter by Marcian, adopted the opinion of the co-presbyters, who had been convened at Pazoucoma during the reign of Valens, and maintained that the feast of the Passover (Easter) ought to be celebrated by Christians as by Jews.	
prejudices and moreover was very ambitious about becoming a bishop.convened at Pazoucoma during the reign of Valens, and maintained that the feast of the Passover (Easter) ought to be celebrated by Christians as by Jews.	
becoming a bishop.maintained that the feast of the Passover (Easter) ought to5.21.7Having confidentially allied himself withbe celebrated by Christians as by Jews.	
5.21.7 Having confidentially allied himself with be celebrated by Christians as by Jews.	
5.21.7 Having confidentially allied himself with be celebrated by Christians as by Jews.	
two preservices. The estimate and Measuring who know	
his plans, he decided to defend that innovation made	
by the Novatians concerning the festival of Easter in	
the time of Valens, at Pazum a village of Phrygia,	
which I have already spoken of.	
5.21.8 And under pretext of more ascetic austerity, 7.18.2 He seceded from the Church at first for the	
he privately withdrew from the church, saying that purpose of exercising greater austerity, for he professed	
'he was grieved on account of certain persons whom to adopt a very austere mode of life. He also declared that	
he suspected of being unworthy of participation in one motive of his secession was that many persons who	
the sacrament.' It was however soon discovered that participated in the mysteries appeared to him to be	
his object was to hold assemblies apart. unworthy of the honor. When, however, his design of	
5.21.9 When Marcian understood this, he bitterly introducing change was detected, Marcian expressed his	
regretted his own error in ordaining people so intent regret at having ordained him, and, it is said, was often	
on vain-glory as presbyters. heard to exclaim that he would rather have laid his hands	
5.21.10 He frequently said that it would have been upon thorns than upon the head of Sabbatius.	
better for him to have laid his hands on thorns, than 7.18.3 Perceiving that the people of his diocese were	
to have imposed them on Sabbatius. being rent into two factions, Marcian summoned all the	
5.21.11 To put a stop to his plans, Marcian bishops of his own persuasion to Sangarus, a town of	
convened a Synod of Novatian bishops to be Bithynia, near the seashore, not far from the city of	
convened at Angarum, a commercial town near Helenopolis. When they had assembled, they summoned	
Helenopolis in Bithynia.Sabbatius.5.21.12On assembling there, they summoned	
Sabbatius and asked him to explain the cause of his	
discontent.	
5.21.13 There he affirmed that he was troubled 7.18.4a They asked him to state the cause of his	
about the disagreement that existed regarding the grievance and, since he merely complained of the	
Feast of Easter, that it ought to be kept according to diversity prevailing in regard to the feast, they suspected	
the custom of the Jews, and that he was agreeable to that he made this a pretext to disguise his love of	
that sanction which those convened at Pazum had authority and made him declare upon oath that he would	
appointed. But the bishops present at the Synod never accept the episcopal office.	
perceived that this assertion was a mere subterfuge to	
disguise his desire after the episcopal chair and	
forced him to pledge himself on oath that he would	
never accept a bishopric.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
5.21.14 When he had sworn this oath, they passed a	7.18.4b When he had taken the required oath, all were	
canon respecting this feast, which they entitled	of the same opinion, and they voted to hold the church	
"indifferent," declaring that "a disagreement on such	together, for the difference prevailing in the celebration	
a point was not a sufficient reason for separation	of the Paschal feast ought by no means to be made an	
from the church and that the council of Pazum had	occasion for separation from communion.	
done nothing prejudicial to the catholic canon.		
Although the ancients who lived nearest to the times		
of the apostles differed about the observance of this		
festival, it did not prevent their communion with one		
another, nor create any dissension.		
5.21.15 Besides that the Novatians at imperial		
Rome had never followed the Jewish usage, but		
always kept Easter after the equinox, and yet they did		
not separate from those of their own faith, who		
celebrated it on a different day."		
5.21.16 From these and many such considerations,	7.18.4c And they decided that each individual should be	
they made the "Indifferent" Canon, above-mentioned,	at liberty to observe the feast according to his own	
concerning Easter, whereby everyone was at liberty	judgment. They enacted a canon on the subject, which	
to keep the custom which he had by predilection in	they styled the "Indifferent (αδιαφορος) Canon."	
this matter, if he so pleased; and that it should make		
no difference in regard to communion, but even		
though celebrating differently they should be in		
accord in the church.		
5.21.17 After this rule had been thus established,	7.18.5 Such were the transactions of the assembly at	
Sabbatius being bound by his oath, anticipated the	Sangarus. From that time onward Sabbatius followed the	
fast by keeping it in private, whenever any	custom of the Jews, and unless all happened to observe	
discrepancy existed in the time of the Paschal	the feast at the same time, he fasted, according to the	
solemnity, and having watched all night, he	custom, but in advance, and celebrated the Passover with	
celebrated the sabbath of the Passover. Then on the	the usual ceremonies by himself. He passed the Saturday,	
next day he went to church, and with the rest of the	from the evening to the appointed time in watching and in	
congregation partook of the sacraments. He pursued	offering up the prescribed prayers and on the following	
this course for many years, so that it could not be	day he assembled with the multitude and partook of the mysteries.	
concealed from the people. 5.21.18 In imitation of which some of the more		
	7.18.6 This mode of observing the feast was at first	
ignorant, and chiefly the Phrygians and Galatians, supposing they should be justified by this conduct	unnoticed by the people but as, in process of time, it began to attract observation, and to become more	
imitated him and kept the Passover in secret after his	generally known, he found a great many imitators, particularly in Phrygia and Galatia, to whom this	
manner.5.21.19 But Sabbatius afterwards disregarding the	celebration of the feast became a national custom.	
oath by which he had renounced the episcopal	Eventually he openly seceded from communion and	
oath by which he had renounced the episcopal	Eventually ne openly seceded from communion and	

Socrates	Sozomen	Theodoret
dignity, held schismatic meetings, and was	became the bishop of those who had espoused his	
constituted bishop of his followers, as we shall show	sentiments, as we shall have occasion to show in the	
later.	proper place.	
	On Easter, and other matters	
5.22.1 As we have touched the subject I deem it not	7.18.7 I am, for my own part, astonished that Sabbatius	
unreasonable to say a few words concerning Easter. It	and his followers attempted to introduce this innovation.	
appears to me that neither the ancients nor moderns	The ancient Hebrews, as is related by Eusebius, on the	
who have decided to follow the Jews, have had any	testimony of Philo, Josephus, Aristobulus, and several	
rational foundation for contending so obstinately	others, offered the sacrifices after the vernal equinox,	
about it.	when the sun is in the first sign of the zodiac, called by	
	the Greeks the Ram, and when the moon is in the	
	opposite quarter of the heavens, and in the fourteenth day	
	of her age.	
5.22.2 For they have not taken into consideration		
the fact that when Judaism was changed into		
Christianity, the obligation to observe the Mosaic law		
and the ceremonial types ceased. And the proof of the		
matter is plain.		
5.22.3 For no law of Christ permits Christians to		
imitate the Jews. On the contrary the apostle		
expressly forbids it; not only rejecting circumcision,		
but also deprecating contention about festival days.		
In his epistle to the Galatians he writes,		
5.22.4 "Tell me, you who want to be under the law,		
are you not aware of what the law says?" [Gal		
4:21] ² And continuing his argument, he demonstrates		
that the Jews were in bondage as servants, but that		
those who have come to Christ are called into the		
liberty of sons. Moreover, he exhorts them in no way		
to regard days, and months, and years. 5.22.5 Again in his epistle to the Colossians he		
distinctly declares, that such observances are merely		
shadows: he says, "Therefore do not let anyone judge		
you by what you eat or drink, or with regard to a		
religious festival, a New Moon celebration or a		
Sabbath day. These are a shadow of the things that		
were to come." [Col 2:16-17a]		

² All scripture references are taken from the NIV 2011.

Socrates	Sozomen	Theodoret
5.22.6 The same truths are also confirmed by him		
in the epistle to the Hebrews in these words: "For		
when the priesthood is changed, the law must be		
changed also." [Heb 7:12]		
5.22.7 Neither the apostles, therefore, nor the		
Gospels, have anywhere imposed the yoke of		
servitude on those who have embraced the truth, but		
have left Easter and every other feast to be honored		
by the gratitude of the recipients of grace.		
5.22.8 For these reasons, and because men love		
festivals, because they afford them cessation from		
labor, each individual in every place, according to his		
own pleasure, has by a prevalent custom celebrated		
the memory of the saving passion.		
5.22.9 By no law have the Savior and his apostles		
commanded us to keep this feast; nor do the Gospels		
and apostles threaten us with any penalty,		
punishment, or curse if we neglect it, as the Mosaic		
law does the Jews.		
5.22.10 It is merely for the sake of historical		
accuracy, and for the reproach of the Jews, because		
they polluted themselves with blood on their feast		
days, that it is recorded in the Gospels that our Savior		
suffered in the days of "unleavened bread."		
5.22.11 The aim of the apostles was not to appoint		
festival days, but to teach a righteous life and piety.		
5.22.12 And it seems to me that, just as many other	7.18.8 Even the Novatians themselves, who have	
customs have been established in individual localities	studied the subject with some accuracy, declare that the	
according to usage, So also the feast of Easter came	founder of their heresy and his first disciples did not	
to be observed in each place according to the	follow this custom, which was introduced for the first	
individual peculiarities of the peoples, for none of the	time by those who assembled at Pazoucoma, and that at	
apostles legislated on the matter.	old Rome the members of this sect still observe the same	
5.22.13 That the festival originated, not as a	practice as the Romans, who have not deviated from their	
command, but as a custom the facts themselves	original usage in this particular, the custom having been	
indicate.	handed down to them by the holy apostles Peter and Paul.	
5.22.14 In Asia Minor most people observed it on	7.18.9 Further, the Samaritans, who are scrupulous	
the fourteenth day of the moon, disregarding the	observers of the laws of Moses, never celebrate this	
Sabbath.	festival till the first-fruits have reached maturity; they say	
5.22.15 Yet they never separated from those who	it is, in the law, called the Feast of First-Fruits, and before	
did otherwise until Victor, bishop of Rome,		

Socrates	Sozomen	Theodoret
influenced by too ardent a zeal, wrote a sentence of	these appear, it is not lawful to observe the feast; and,	
excommunication against the Quartodecimans in	therefore, necessarily the vernal equinox must precede.	
Asia.		
5.22.16 Wherefore also Irenaeus, bishop of Lyons		
in France, severely censured Victor by letter for his		
immoderate temper, telling him that, although the		
ancients differed in their celebration of Easter, they		
did not stop communing together.		
5.22.17 He also told him that Polycarp, bishop of		
Smyrna, who afterwards suffered martyrdom under		
Gordian, continued to communicate with Anicetus		
bishop of Rome, although he himself, according to		
the practice of his native Smyrna, kept Easter on the		
fourteenth day of the moon, as Eusebius attests in the		
fifth book of his Ecclesiastical History.		
5.22.18 While therefore some in Asia Minor		
observed the day above-mentioned, others in the East		
kept that feast on the Sabbath but differed regarding		
the month.		
5.22.19 The former thought the Jews should be		
followed, though they were not exact; the latter kept		
Easter after the equinox, refusing to celebrate with		
the Jews. "For," said they, "it ought to be celebrated		
when the sun is in Aries, in the month called		
Xanthicus by the Antiochians and April by the		
Romans."		
5.22.20 In this practice, they maintain, they		
conformed not to the modern Jews, who are mistaken		
in almost everything, but to the ancients, and to		
Josephus according to what he wrote in the third		
book of his Jewish Antiquities.		
5.22.21 Thus these people were at issue among		
themselves. But all other Christians in the Western		
parts, and as far as the ocean itself, are found to have		
celebrated Easter after the equinox, from a very		
ancient tradition.		
5.22.22 And in fact these acting in this manner		
have never disagreed on this subject. It is not true, as		
some have pretended, that the Synod under		
Constantine altered this festival.		

Socrates	Sozomen	Theodoret
5.22.23 For Constantine himself, writing to those		
who differed respecting it, recommended that, since		
they were few in number, they could agree with the		
majority of their brethren.		
5.22.24 His letter will be found at length in the		
third book of the Life of Constantine by Eusebius.		
5.22.25 But the passage in it relative to Easter runs		
thus:		
"It is an appropriate practice which all the churches		
in the Western, Southern, and Northern parts of the		
world observe, and some places in the East also.		
5.22.26 For this reason all on the present occasion		
have judged it right and I have pledged myself that it		
will have the approval of your prudence, that what is		
unanimously observed in the city of Rome,		
throughout Italy, Africa, and the whole of Egypt, in		
Spain, France, Britain, Libya, and all Greece, the		
diocese of Asia and Pontus, and Cilicia, your wisdom		
will also readily embrace.		
5.22.27 Consider not only that the number of		
churches in the aforesaid places is greater, but also		
that while there should be a universal concurrence in		
what is most reasonable, it is fitting to have nothing		
in common with the deceitful Jews."		
5.22.28 Such is the tenor of the emperor's letter.	7.18.10 Hence arises my astonishment that those who	
Furthermore, the Quartodecimans affirm that the	profess to adopt the Jewish custom in the celebration of	
observance of the fourteenth day was delivered to	this feast, do not conform to the ancient practice of the	
them by the apostle John, while the Romans and	Jews. With the exception of the people above mentioned,	
those in the Western parts assure us that their usage	and the Quartodecimans of Asia, all heresies, I believe,	
originated with the apostles Peter and Paul.	celebrate the Passover in the same manner as the Romans	
5.22.29 However, neither of these parties can	and the Egyptians. The Quartodecimans are called that	
produce any written testimony in confirmation of	because they observe this festival, like the Jews, on the	
what they assert. That the time of keeping Easter in	fourteenth day of the moon, and hence their name.	
various places is dependent on individual practice, I	7.18.11 The Novatians observe the day of the	
infer from this, that those who agree in faith, differ	resurrection. They follow the custom of the Jews and the	
among themselves on questions of practice.	Quartodecimans, except when the fourteenth day of the	
5.22.30-32 And it will not perhaps be unseasonable	moon falls upon the first day of the week, in which case	
to notice here the diversity of customs in the	they celebrate the feast as many days after the Jews as	
churches. The fasts before Easter will be found to be	there are intervening days between the fourteenth day of	
differently observed among different people. Those at	the moon and the following Lord's day.	

Socrates	Sozomen	Theodoret
Rome fast three successive weeks before Easter,	7.18.12 The Montanists, who are called Pepuzites and	
excepting Saturdays and Sundays.	Phrygians, celebrate the Passover according to a strange	
5.22.33 Those in Illyrica and all over Greece and	fashion which they introduced. They blame those who	
Alexandria observe a fast of six weeks, which they	regulate the time of observing the feast according to the	
term 'The forty days' fast.'	course of the moon and state that it is right to attend	
5.22.34 Others commence their fast from the	exclusively to the cycles of the sun. They reckon each	
seventh week before Easter and fast three five days	month to consist of thirty days and account the day after	
only, and that at intervals, yet call that time 'The	the vernal equinox as the first day of the year, which,	
forty days' fast.'	according to the Roman method of computation, would	
5.22.35 It is indeed surprising to me that, although	be the ninth day before the calends of April. It was on this	
they differ in the number of days, they are called by	day, they say, that the two great luminaries appointed for	
the same name. Yet some assign one reason for it,	the indication of times and of years were created.	
and others another, according to their fancies.	7.18.13 This they prove by the fact that every eight	
5.22.36 One can see both a disagreement about the	years the sun and the moon meet together in the same	
manner of abstinence from food, as well as about the	point of the heavens. The moon's cycle of eight years is	
number of days. Some wholly abstain from things	accomplished in ninety-nine months and in two thousand	
that have life, while others feed on fish only of all	nine hundred and twenty-two days and during that time	
living creatures.	there are eight revolutions made by the sun, each	
5.22.37 Many eat fowl along with fish, saying that,	comprising three hundred and sixty-five days, and the	
according to Moses, these were likewise made out of	fourth part of a day.	
the waters.	7.18.14 For they compute the day of the creation of the	
5.22.38 Some abstain from eggs, and all kinds of	sun, mentioned in Sacred Writ, to have been the	
fruits, while others partake of dry bread only, and	fourteenth day of the moon, occurring after the ninth day	
others don't even eat this.	before the calends of the month of April, and answering	
5.22.39 While others having fasted till the ninth	to the eighth day prior to ides of the same month. They	
hour, then afterwards take any sort of food without	always celebrate the Passover on this day, when it falls on	
distinction. And among various nations there are	the day of the resurrection; otherwise they celebrate it on	
other usages, for which innumerable reasons are	the following Lord's day; for it is written according to	
assigned.	their assertion that the feast may be held on any day	
5.22.40 However, since no one can produce a	between the fourteenth and twenty-first.	
written command as an authority, it is evident that the		
apostles left each one to his own free will in the		
matter, so that each might perform what is good not		
by constraint or necessity.		
5.22.41 Such is the difference in the churches on		
the subject of fasts. Nor is there less variation in		
regard to religious assemblies.		
5.22.42 For although almost all churches		
throughout the world celebrate the sacred mysteries		
on the sabbath of every week, the Christians of		

Socrates	Sozomen	Theodoret
Alexandria and at Rome have ceased to do this on		
account of some ancient tradition.		
5.22.43 The Egyptians in the neighborhood of		
Alexandria, and the inhabitants of Thebes, hold their		
religious assemblies on the sabbath, but do not		
participate in the mysteries in the manner which is		
customary among Christians in general.		
5.22.44 After eating and satisfying themselves with		
food of all kinds, they partake of the mysteries in the		
evening while making their offerings.		
5.22.45 At Alexandria again, on the Wednesday in		
Passion week and on Good Friday, the scriptures are		
read, and the doctors expound them and all the usual		
services are performed in their assemblies, except the		
celebration of the mysteries.		
5.22.46 This practice in Alexandria is very old, for		
it appears that Origen often taught in the church on		
those days.		
5.22.47 Since he was a very learned teacher in the		
Sacred Books and perceived that the "impotence of		
the law" of Moses was weakened by literal		
explanation, he gave it a spiritual interpretation.		
5.22.48 He declared that there has only been one		
true Passover, which the Savior celebrated when he		
hung upon the cross. At that time, he vanquished the		
opposing powers and erected this as a trophy against		
the devil.		
5.22.49 In the same city of Alexandria, readers and		
chanters are chosen both from the catechumens and		
the faithful, but in all other churches the faithful only		
are promoted to these offices.		
5.22.50 I myself, also, learned of another custom in		
Thessaly. If a clergyman in that country, after taking		
orders, should sleep with his wife, whom he had		
legally married before his ordination, he would be		
degraded. In the East, indeed, all clergymen, and		
even the bishops themselves, abstain from their		
wives: but this they do of their own accord, and not		
by the necessity of any law, for there have been many		

Socrates	Sozomen	Theodoret
bishops among them who have had children by their		
lawful wives during their episcopate.		
5.22.51 It is said that the author of the custom		
which persists in Thessaly was Heliodorus bishop of		
Tricca in that country under whose name there are		
love books extant, entitled Ethiopica, which he		
composed in his youth. The same custom prevails at		
Thessalonica, and in Macedonia, and in Greece.		
5.22.52 I have also known of another peculiarity in		
Thessaly, which is, that they only baptize on the days		
of Easter. Because of this a very great number of		
them die without having received baptism.		
5.22.53 At Antioch in Syria the site of the church is		
inverted; so that the altar does not face toward the		
east, but toward the west.		
5.22.54 In Greece, however, and at Jerusalem and		
in Thessaly they go to prayers as soon as the candles		
are lighted, in the same manner as the Novatians do		
at Constantinople.		
5.22.55 At Caesarea likewise, and in Cappadocia,		
and in Cyprus, the presbyters and bishops expound		
the Scriptures in the evening, after the candles are lit.		
5.22.56 The Novatians of the Hellespont do not		
perform their prayers in the exact same manner as		
those of Constantinople, but in most things their		
usage is similar to that of the prevailing church.		
5.22.57 In short, it is impossible to find anywhere,		
among all the sects, two churches which agree		
exactly in their ritual regarding prayers.		
5.22.58 At Alexandria no presbyter is allowed to		
address the public, a regulation which was made after		
Arius had raised a disturbance in that church. At		
Rome they fast every Saturday.		
5.22.59 At Caesarea of Cappadocia they exclude		
from communion those who have sinned after		
baptism as the Novatians do. The same discipline was		
practiced by the Macedonians in the Hellespont, and		
by the Quartodecimans in Asia.		
5.22.60 The Novatians in Phrygia do not admit		
those who have married twice, but those of		

Socrates	Sozomen	Theodoret
Constantinople neither admit nor reject them openly,		
while in the Western parts they are openly received.		
5.22.61 This diversity came about, as I imagine, by		
the bishops who governed the churches in their		
respective eras, and those who received these many		
rites and customs handed them down as laws to their		
posterity.		
5.22.62 However, to give a complete catalogue of		
all the various customs and ceremonial observances		
in use throughout every city and country would be		
difficult—rather impossible.		
5.22.63 But the instances we have mentioned are		
sufficient to show that the Easter Festival was		
celebrated differently in every particular province on		
account of some distant precedent.		
5.22.64 Therefore, those who assert that the time of		
keeping Easter was altered in the Nicene Synod talk		
at random, for the bishops who convened there		
earnestly labored to reduce the dissenting minority to		
uniformity of practice with the rest of the people.		
5.22.65 Even the apostles knew that many		
differences existed of the church caused by many		
such subjects, even in the apostolic age, as the book		
of The Acts testifies.		
5.22.66 For when they understood that a		
disturbance occurred among believers on account of a		
dissension with the Gentiles, they all met together		
and declared a Divine law, giving it the form of a		
letter.		
5.22.67 By this sanction they liberated Christians		
from the bondage of formal observances and from all empty arguments about these things and they taught		
them the path of true piety, requiring only those		
things which were conducive to its attainment.		
5.22.68 The epistle itself, which I shall here		
transcribe, is recorded in The Acts of the Apostles.		
5.22.69 "The apostles and elders, your brothers, to		
the Gentile believers in Antioch, Syria and Cilicia:		
Greetings. We have heard that some went out from us		
without our authorization and disturbed you,		
without our authorization and disturbed you,		

Socrates	Sozomen	Theodoret
troubling your minds by what they said. So we all		
agreed to choose some men and send them to you		
with our dear friends Barnabas and Paul- men who		
have risked their lives for the name of our Lord Jesus		
Christ. Therefore we are sending Judas and Silas to		
confirm by word of mouth what we are writing. It		
seemed good to the Holy Spirit and to us not to		
burden you with anything beyond the following		
requirements: You are to abstain from food sacrificed		
to idols, from blood, from the meat of strangled		
animals and from sexual immorality. You will do		
well to avoid these things. Farewell." [Acts 15:23b-		
29]		
5.22.70 These things indeed pleased God: for the		
letter expressly says, "It seemed good to the Holy		
Spirit and to us not to burden you with anything		
beyond the following requirements." [Acts 15:28]		
5.22.71 There are nevertheless some people who,		
disregarding these precepts, suppose all fornication to		
be an indifferent matter; but contend about holy-days		
as if their lives were at stake, thus contradicting the		
commands of God. They make laws for themselves		
and ignore the decree of the apostles, nor do they		
perceive that they are themselves practicing those		
things which are contrary to that which God		
approved.		
5.22.72 It is easily possible to extend our discourse		
regarding Easter and demonstrate that the Jews		
observe no exact rule either in the time or manner of		
celebrating the paschal solemnity: and that the		
Samaritans, who are an offshoot from the Jews,		
always celebrate this festival after the equinox.		
5.22.73 But this subject would require a distinct		
and copious treatise: I shall therefore merely add that		
those who try so hard to imitate the Jews and are so		
very anxious about an accurate observance of types,		
ought to depart from them.		
5.22.74 For if they have chosen to be so correct,		
they must not only observe days and months, but all		
other things also, which Christ (who was "made		

Socrates	Sozomen	Theodoret
under the law") did in the manner of the Jews or		
which he unjustly suffered from them or wrought		
typically for the good of all men.		
5.22.75 He entered into a ship and taught. He		
ordered the Passover to be made ready in an upper		
room. He commanded an ass that was tied to be		
loosed. He proposed a man bearing a pitcher of water		
as a sign to them for hastening their preparations for		
the Passover. [He did] an infinite number of other		
things of this nature which are recorded in the		
gospels.		
5.22.76 And yet those who suppose themselves to		
be justified by keeping this feast, would think it		
absurd to observe any of these things in a bodily		
manner.		
5.22.77 For no doctor ever dreams of going to		
preach from a ship—no person imagines it necessary		
to go up into an upper room to celebrate the Passover		
there-they never tie, and then loose an ass again-		
and finally no one asks another to carry a pitcher of		
water, in order that the symbols might be fulfilled.		
They have justly regarded such things as reminiscent		
of Judaism.		
5.22.78 For the Jews are more attentive to outward		
solemnities than the obedience of the heart, and		
therefore are they under the curse, because they do		
not discern the spiritual bearing of the Mosaic law,		
but rest in its types and shadows.		
5.22.79 Those who favor the Jews admit the		
allegorical meaning of these things, and yet they		
wage a deadly warfare against the observance of days		
and months, without applying a similar meaning to		
them.		
5.22.80 In this way they do not necessarily involve		
themselves in a common condemnation with the		
Jews.		
5.22.81 But enough I think has been said		
concerning these things. Let us now return to the		
subject we were previously discussing, the fact that		
the Church once divided did not stay with that		

Socrates	Sozomen	Theodoret
division, but that those separated were again divided		
among themselves, taking occasion from the most		
trivial grounds.		
5.22.82 The Novatians, as I have stated, were		
divided among themselves on account of the feast of		
Easter, for the controversy was not restricted to one		
point only. For in the different provinces some took		
one view of the question, and some another,		
disagreeing not only about the month, but about the		
days of the week as well, and other unimportant		
matters; in some places they hold separate assemblies		
because of it, but, in others they unite in mutual		
communion.		
5.24.11 But I shall content myself with what I have		
already stated. The public affairs were again thrown		
into agitation from a cause I shall now relate.		
R	ise in Orthodoxy due to the Divisions among the	eHeretics
	9.20.1 While the heretics were disrupted among	
	themselves, the Catholic Church increased more and	
	more because of those from the heterodox, on account of	
	the dissensions among them and especially from	
	multitudes of pagans. The emperor, having observed that	
	the practice of idolatry had been greatly assisted by the	
	ability to enter and leave the temple whenever, directed	
	the entrances of all temples to be closed and eventually he	
	commanded the demolition of many of these edifices.	
	9.20.2 When the pagans found themselves deprived of	
	their own houses of prayer, they began to frequent our	
	churches, for they did not dare to offer sacrifices after the	
	pagan form in secret, because it was dangerous, since the	
	sacrifice was under the penalty of death and of	
	confiscation of property.	
	It is said that the river of Egypt did not overflow its banks	
	this year at the proper season; and that the Egyptians	
	angrily ascribed this to the ban of sacrifices to it,	
	according to the ancestral law.	
	9.20.3 The governor of the province, apprehensive lest	
	the general discontent should end in sedition, sent a	
	message to the emperor on the subject. But the emperor,	
	instead of attaching more importance to the temporary	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	fertility produced by the Nile, he paid more attention to	
	the fidelity he owed to God and the interests of religion	
	and replied as follows: "Let the river cease to flow, if	
	magic is required to insure the regularity of its course, or	
	if it delights in sacrifices, or if blood must be mingled	
	with the waters that derive their source from the paradise	
	of God."	
	9.20.4 Soon afterwards, the Nile overflowed its banks	
	with such violence that the highest grounds were	
	submerged. When it reached the farthest limit and almost	
	had attained the fullest measure, the water did not the	
	cease to press upward, so that the Egyptians were thrown	
	into the opposite fear.	
	9.20.5 The dread was that the city of Alexandria and	
	part of Libya would be submerged. The pagans of	
	Alexandria, irritated at this unexpected occurrence,	
	exclaimed in derision at the public theatres that the river,	
	like an old man or fool, could not moderate its own	
	passage. Many of the Egpytians were induced to abandon	
	the superstitions of their forefathers and embrace	
	Christianity. These incidents are given as I have learned	
	them.	
	Variant Customs in Different National Chur	ches
	7.19.1 We have now described the various usages that	
	prevailed in the celebration of the Passover. It appears to	
	me that Victor, bishop of Rome, and Polycarp, bishop of	
	Smyrna, came to a very wise decision on the controversy	
	that had arisen between them. For as the bishops of the	
	West did not deem it necessary to dishonor the tradition	
	handed down to them by Peter and by Paul, and as, on the	
	other hand, the Asiatic bishops persisted in following the	
	rules laid down by John the evangelist, they unanimously	
	agreed to continue in the observance of the festival	
	according to their respective customs, without separation	
	from communion with each other. They faithfully and	
	justly assumed that those who agreed in the essentials of	
	worship ought not to separate from one another on	
	account of customs.	
	7.19.2 For exactly different traditions on every point are	
	to be found in all the churches, even though they hold the	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	same opinions. There are, for instance, many cities in	
	Scythia, and yet they all have but one bishop; whereas, in	
	other nations a bishop serves as priest even over a village,	
	as I have myself observed in Arabia, and in Cyprus, and	
	among the Novatians and Montanists of Phrygia.	
	7.19.3 Again, there are even now seven deacons at	
	Rome, precisely the same number ordained by the	
	apostles, of whom Stephen was the first martyr. But, in	
	other churches, the number of deacons is a matter of	
	indifference.	
	7.19.4 At Rome hallelujah is sung once annually,	
	namely, on the first day of the festival of the Passover; so	
	that it is a common thing among the Romans to swear by	
	the fact of hearing or singing this hymn.	
	7.19.5 In that city the people are not taught by the	
	bishop, nor by anyone in the Church. At Alexandria the	
	bishop of the city alone teaches the people, and it is said	
	that this custom has prevailed there ever since the days of	
	Arius, who, though but a presbyter, broached a new	
	doctrine.	
	7.19.6 Another strange custom also prevails at	
	Alexandria which I have never witnessed nor heard of	
	elsewhere, and this is, that when the Gospel is read, the	
	bishop does not rise from his seat. The archdeacon alone	
	reads the Gospel in this city, whereas in some places it is	
	read by the deacons, and in many churches only by the	
	priests, while on noted days it is read by the bishops, as,	
	for instance, at Constantinople, on the first day of the	
	festival of the resurrection.	
	7.19.7 In some churches the interval called	
	Quadragesima, which occurs before this festival, and is	
	devoted by the people to fasting, consists of six weeks,	
	and this is the case in Illyria and the Western regions, in	
	Libya, throughout Egypt, and in Palestine; whereas it is	
	made to comprise seven weeks at Constantinople, and in	
	the neighboring provinces as far as Phoenicia. In some	
	churches the people fast three alternate weeks, during the	
	space of six or seven weeks, whereas in others they fast	
	continuously during the three weeks immediately	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	preceding the festival. Some people, such as the	
	Montanists, only fast two weeks.	
	7.19.8 Assemblies are not held in all churches on the	
	same time or manner. The people of Constantinople, and	
	almost everywhere, assemble together on the Sabbath, as	
	well as on the first day of the week. This custom is never	
	observed at Rome or at Alexandria. There are several	
	cities and villages in Egypt where, contrary to the usage	
	established elsewhere, the people meet together on	
	Sabbath evenings, and, although they have dined	
	previously, partake of the mysteries.	
	7.19.9 The same prayers and psalms are not recited nor	
	the same lections read on the same occasions in all	
	churches. Thus the book entitled "The Apocalypse of	
	Peter," which was considered altogether spurious by the	
	ancients, is still read in some of the churches of Palestine,	
	on the day of preparation, when the people observe a fast	
	in memory of the passion of the Saviour.	
	7.19.10 Also, the work entitled "The Apocalypse of the	
	Apostle Paul," though unrecognized by the ancients, is	
	still esteemed by most of the monks. Some people affirm	
	that the book was found during this reign, by Divine	
	revelation, in a marble box, buried beneath the soil in the	
	house of Paul at Tarsus in Cilicia.	
	7.19.11 I have been informed that this report is false by	
	Cilix, a presbyter of the church in Tarsus, a man of very	
	advanced age, as is indicated by his gray hairs, who says	
	that no such occurrence is known among them, and	
	wonders if the heretics did not invent the story.	
	7.19.12 What I have said upon this subject must now	
	suffice. Many other customs are still to be observed in	
	cities and villages; and those who have been brought up	
	in their observance would, from respect to the great men	
	who instituted and perpetuated these customs, consider it	
	wrong to abolish them. Similar motives must be	
	attributed to those who observe different practices in the	
	celebration of the feast which has led us into this long	
	digression.	
Discovery of John the Baptist's head		

Socrates	Sozomen	Theodoret
	7.21.1 About this time the head of John the Baptist,	
	which Herodias had asked of Herod the tetrarch, was	
	removed to Constantinople. It is said that it was	
	discovered by some monks of the Macedonian heresy,	
	who originally dwelt at Constantinople, and afterwards	
	fixed their abode in Cilicia.	
	7.21.2 Mardonius, the first eunuch of the palace, made	
	known this discovery at court, during the preceding reign;	
	and Valens commanded that the relic should be removed	
	to Constantinople. The officers appointed to carry it there	
	placed it in a public chariot, and proceeded with it as far	
	as Pantichium, a district in the territory of Chalcedon.	
	Here the mules of the chariot suddenly stopped and	
	neither the application of the lash nor the threats of the	
	horse trainer could make them advance further.	
	7.21.3 So extraordinary an event was considered by all,	
	and even by the emperor himself, to be of God, and the	
	holy head was therefore deposited at Cosilaos, a village in	
	the neighborhood, which belonged to Mardonius.	
	7.21.4 Soon after, the Emperor Theodosius, compelled	
	by an impulse from God, or from the prophet, went to the	
	village. He determined to remove the remains of the	
	Baptist, and it is said met with no opposition, except from	
	a holy virgin, Matrona, who had been the servant and	
	guardian of the relic. He laid aside all authority and force,	
	and after many entreaties, extorted a reluctant consent	
	from her to remove the head.	
	7.21.5 For she bore in mind what had occurred when	
	Valens commanded its removal. The emperor placed it,	
	with the box in which it was encased, in his purple robe,	
	and conveyed it to a place called Hebdomos, in the	
	suburbs of Constantinople, where he erected a spacious	
	and magnificent temple. The woman who had been	
	appointed to the charge of the relic could not be	
	persuaded by the emperor to renounce her religious	
	sentiments, although he resorted to pleas and promises;	
	for she was, it appears, of the Macedonian heresy.	
	7.21.6 A presbyter of the same faith, named Vincent,	
	who also took charge of the coffin of the prophet, and	
	performed the sacred functions over it, followed the	

Socrates	Sozomen	Theodoret
	religious opinions of the emperor, and entered into	
	communion with the Catholic Church. He had taken an	
	oath, as the Macedonians affirm, never to swerve from	
	their doctrines; but he afterwards openly declared that, if	
	the Baptist would follow the emperor, he also would enter	
	into communion with him and be separated.	
	7.21.7 He was a Persian and had left his country in	
	company with a relative named Addas during the reign of	
	Constantius in order to avoid the persecution which the	
	Christians were then suffering in Persia.	
	7.21.8 On his arrival in the Roman territories, he was	
	placed in the ranks of the clergy, and advanced to the	
	office of presbyter. Addas married and rendered great	
	service to the Church. He left a son named Auxentius,	
	who was noted for his very faithful piety, his zeal for his	
	friends, the moderation of his life, his love of letters, and	
	the greatness of his attainments in pagan and	
	ecclesiastical literature. He was modest and humble in	
	manner, although admitted to familiarity with the	
	emperor and the courtiers and possessed a very illustrious	
	office. His memory is still revered by the monks and	
	zealous men, who were all acquainted with him.	
	7.21.9 The woman who had been entrusted with the	
	relic remained during the rest of her life at Cosilaos. She	
	was greatly distinguished by her piety and wisdom and	
	instructed many holy virgins and I have been assured that	
	many still survive who reflect the honorable character	
	which was the result of training under Matrona.	